



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 December 2013

Шестьдесят восьмая сессия
Пункты 132 и 142 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 4 декабря 2013 года

[по докладу Пятого комитета (A/68/612)]

68/21. Доклад о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

I

Деятельность Управления служб внутреннего надзора

ссылаясь на свои резолюции [48/218 В](#) от 29 июля 1994 года, [54/244](#) от 23 декабря 1999 года, [59/272](#) от 23 декабря 2004 года, [60/259](#) от 8 мая 2006 года, [63/265](#) от 24 декабря 2008 года, [64/232](#) от 22 декабря 2009 года, [64/263](#) от 29 марта 2010 года, [65/250](#) от 24 декабря 2010 года, [66/236](#) от 24 декабря 2011 года и [67/258](#) от 12 апреля 2013 года,

рассмотрев доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года¹,

1. *вновь подтверждает* свою ведущую роль в рассмотрении представляемых ей докладов и принятии соответствующих мер по ним;
2. *вновь подтверждает также* свою надзорную роль и роль Пятого комитета в административных и бюджетных вопросах;
3. *вновь подтверждает далее* независимость и отдельные и различные роли внутренних и внешних надзорных механизмов;
4. *напоминает*, что Управление служб внутреннего надзора Секретариата при выполнении своих функций внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью и действует под руководством Генерального секретаря, согласно соответствующим резолюциям;
5. *рекомендует* внутренним и внешним надзорным органам Организации Объединенных Наций добиваться дальнейшего расширения сотрудничества между собой, в частности посредством проведения совместных

¹ A/68/337 (Part I) и Add.1.



заседаний, посвященных планированию работы, без ущерба для независимости каждого из них;

6. *принимает к сведению* доклад Управления¹;

7. *особо отмечает* важность конструктивного сотрудничества между руководством и Управлением на всех уровнях в целях обеспечения эффективного внутреннего надзора;

8. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, касающиеся работы Управления, доводились до сведения соответствующих руководителей;

9. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы все соответствующие резолюции, включая резолюции сквозного характера, доводились до сведения соответствующих руководителей и чтобы Управление также учитывало эти резолюции при осуществлении своей деятельности;

10. *просит далее* Генерального секретаря и впредь обеспечивать оперативное, своевременное и полное выполнение принятых рекомендаций Управления, в том числе рекомендаций, касающихся избежания расходов, взыскания переплаченных средств, повышения эффективности и других улучшений, и давать подробные обоснования в тех случаях, когда рекомендации Управления не принимаются;

11. *рекомендует* Управлению давать в своих будущих годовых докладах более глубокий анализ общих тенденций и проблем стратегического характера, касающихся внутреннего надзора в Организации Объединенных Наций, и включать в них обновленную информацию по всем критически важным рекомендациям с учетом категории риска и намеченной даты их выполнения и подразделения, отвечающего за осуществление таких рекомендаций;

12. *отмечает* роль Комитета по вопросам управления в обеспечении внимательного контроля за выполнением рекомендаций надзорных органов и подчеркивает важность взаимодействия с руководителями программ для обеспечения оперативного, своевременного и полного выполнения таких рекомендаций;

13. *вновь подтверждает*, что Комиссия ревизоров и Объединенная инспекционная группа должны по-прежнему получать экземпляры всех докладов Управления, просит, чтобы эти доклады предоставлялись в течение одного месяца с момента их подготовки, и подчеркивает необходимость вынесения Комиссией и Группой замечаний в надлежащих случаях;

14. *ссылается* на пункт 68 доклада Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2012 года по 31 июля 2013 года², который касается предложения о передаче Управлению в долгосрочной перспективе всей деятельности по проведению расследований, и в этой связи просит Генерального секретаря представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее не позднее основной части ее шестьдесят девятой сессии;

² A/68/273.

15. *рекомендует* Управлению делать все возможное для обеспечения своевременного завершения им надзорных мероприятий, в частности расследований;

16. *особо отмечает* необходимость дальнейшего совершенствования Управлением своего плана работы, ориентированного на риски, в целях обеспечения всестороннего учета в нем областей высокого риска, как то связанных с закупочной деятельностью на уровне миссий;

17. *отмечает* проведенные в различных отделах Управления внешние проверки качества их работы и ожидает представления обновленной информации о выполнении рекомендаций, вынесенных в результате этих проверок, в контексте будущих годовых докладов;

18. *приветствует* прилагаемые усилия к решению проблемы вакансий в Управлении и рекомендует Генеральному секретарю продолжать делать все возможное для заполнения остающихся вакансий, в частности в Отделе расследований и на местах, согласно соответствующим положениям, регулирующим наем персонала в Организации Объединенных Наций;

19. *подтверждает* положения раздела III своей резолюции [67/258](#);

II

Деятельность Независимого консультативного комитета по ревизии

ссылаясь на свои резолюции [61/275](#) от 29 июня 2007 года и [64/263](#), раздел II своей резолюции [66/236](#) и раздел II своей резолюции [67/258](#),

рассмотрев доклад Независимого консультативного комитета по ревизии о его деятельности за период с 1 августа 2012 года по 31 июля 2013 года,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Независимого консультативного комитета по ревизии;

2. *вновь подтверждает* круг ведения Комитета, определенный в приложении к ее резолюции [61/275](#);

3. *одобряет* замечания, комментарии и рекомендации, содержащиеся в пунктах 16, 19, 22, 24, 27, 29, 33, 38, 41, 42, 45, 50, 54, 56, 58, 61, 63, 65, 68, 71, 76 и 77 доклада Комитета;

4. *ссылается* на пункт 13 своей резолюции [64/263](#) и в этой связи предлагает Комитету и далее выносить Генеральной Ассамблее рекомендации в контексте своего круга ведения по соответствующим вопросам, касающимся эффективности, результативности и последствий ревизионной деятельности и выполнения других надзорных функций Управления, насколько он сочтет это необходимым.

59-е пленарное заседание,
4 декабря 2013 года